

**DISTRITO UNIFICADO DE LAS ESCUELAS PREPARATORIAS DE SANTA MARÍA  
MESA DIRECTIVA DE EDUCACIÓN**

**Reunión regular  
8 de noviembre, 2016**

**Distrito Unificado de las Escuelas Preparatorias de Santa María  
2560 Skyway Drive, Santa María, California 93455**

**5:30 p.m. Sesión cerrada/6:30 p.m. Sesión general**

***La misión del Distrito Unificado de las Escuelas Preparatorias de Santa María es,  
“preparar a todos los aprendices a convertirse en ciudadanos productivos y estar prepara-  
dos para la universidad/carrera al proporcionar experiencias de aprendizaje desafiantes  
y establecer altas expectativas para el logro”.***

*Cualquier material requerido por la ley que debe estar disponible para el público antes de una reunión de la Mesa Directiva de Educación del Distrito puede ser consultado en la dirección arriba indicada durante el horario normal.*

*Las personas que requieren alojamiento especial, incluyendo, pero no limitado a, Intérprete de lenguaje de señas americano, asientos accesibles o documentación en formatos accesibles deben comunicarse con el superintendente o persona designada dentro de un tiempo razonable antes de la fecha de la reunión.*

---

**I. SESIÓN ABIERTA**

**A. Llamada al orden/Saludo a la Bandera**

---

**II. INFORMES**

**A. Informes Estudiantiles – Candace Corpuz/PVHS, Isabella Powell/ERHS, Yailin Orozco/SMHS, Roberto Aguilar-Luis/Delta**

**B. Informe del Director – Joe Domingues/SMHS**

- Actualización de matemáticas

**C. Informe del Superintendente**

**D. Informes de los Miembros de la Mesa Directiva**

---

**III. PRESENTACIÓN**

**A. Programas de energía solar y reciclaje – Reese Thompson**

**IV. ARTÍCULOS PREVISTOS PARA LA ACCIÓN**

**A. General**

**1. Polizas de la Mesa – Primera Lectura**

La administración está pidiendo a la Mesa a examinar las revisiones propuestas a las políticas de la Mesa que se enumeran a continuación. Las políticas estarán en la próxima agenda de la Mesa para su aprobación.

BP 0410 Revisado	<b><u>No Discriminación en los Programas y Actividades del Distrito</u></b> Política actualizada para reflejar la NUEVA LEY (AB 30, 2015) que, a partir del 1 de enero, 2017, prohíbe el uso de cualquier escuela, nombre de equipo deportivo, mascota o apodo racialmente despectivo o discriminatorio. La política también agrega lenguaje con respecto al uso de procedimientos de quejas uniformes para investigar y resolver cualquier alegación de discriminación ilegal, ampliar los medios por los cuales se distribuirá la notificación de la política de no discriminación del distrito, que refleja la NUEVA LEY (SB 1375, 2016) que requiere a que Distritos publiquen información específica sobre el Título IX en su sitio web antes del 1 de julio, 2017 y agrega la responsabilidad del distrito de hacer su sitio web accesible a las personas con discapacidades.
------------------------	--

Especialista de Recursos: Mark Richardson, Superintendente

\*\*\* **SE RECOMIENDA QUE** La Mesa de Educación revise las revisiones propuestas a las políticas de la Mesa arriba. Estarán listadas para su aprobación en la próxima agenda.

**Postulado** \_\_\_\_\_      **Secundado** \_\_\_\_\_      **Vote** \_\_\_\_\_

**B. INSTRUCCIÓN**

**1. Informe trimestral sobre las Quejas Uniforme Williams**

De acuerdo con la Sección 35186 del Código de Educación, la mesa gubernativa de un distrito escolar debe conducir una audiencia pública para reportar el informe trimestral que fue presentado en octubre de 2016 en las Quejas Uniforme Williams para los meses de julio a septiembre de 2016. Cada escuela ha reportado que no ha habido quejas en las materias generales de Libros de Texto y Materiales de Instrucción, Vacantes de Maestros o Malas Asignaciones, Condiciones de Instalaciones o Instrucción y Servicios Intensivos de Valenzuela/CAHSEE.

Especialista de Recursos: John Davis, Superintendente Asistente del Plan de Estudios e Instrucción

**SE REQUIERE UNA AUDIENCIA PÚBLICA.**

1. Abrir audiencia pública
2. Tomar comentario públicos
3. Cerrar audiencia pública

\*\*\* **SE RECOMIENDA QUE** la Mesa de Educacion apruebe el Informe Trimestral Williams como se presenta.

**Postulado** \_\_\_\_\_ **Secundado** \_\_\_\_\_ **Voto** \_\_\_\_\_

---

**2. Revision de libros de texto**

El siguiente libro de texto se presenta a la Mesa de Educación para su revisión. Este libro de texto está alineado con el Common Core.

***Departamento de Negocios de PVHS/Erika Quintana***

Título: Professional Communication  
Autor: Wuthrick, Huse, Murphy, Fulk  
Publicador: Goodheart-Wilcox/ Copyright: 2017

Especialista de Recursos: John Davis, Superintendente Asistente al Plan de Estudios e Instrucción

\*\*\* **SE RECOMIENDA QUE** la Mesa Directiva de Educación de la vista previa al libro de texto mencionado anteriormente y lo apruebe después de la segunda lectura en la próxima reunión de la mesa.

**Postulado** \_\_\_\_\_ **Secundado** \_\_\_\_\_ **Voto** \_\_\_\_\_

---

**3. Subvención Block de Preparacion Colegial – solo información**

El "Plan de Subvencion Block de Preparación Colegial" del Distrito Unificado de las Escuelas Preparatorias de Santa Maria está alineado con el Plan de Responsabilidad de Control Local del Distrito que sirve a todos los alumnos dentro del LEA, particularmente a los alumnos no duplicados. La intención del plan es usar los fondos para aumentar o mejorar el acceso y la terminación de los cursos A-G por la Universidad de California. La beca es de \$ 893,529 y es para los años académicos 2016-2017, 2017-2018 y 2018-2019

La financiación de CRBG proporcionará usos permisibles de fondos para incluir el apoyo a los honorarios de examen de Colocación Avanzada (AP); desarrollar y comprar materiales que apoyen la preparación para la

universidad, incluyendo preparación para exámenes de ingreso a la universidad; servicios de asesoramiento para alumnos; ampliar el acceso a los cursos u otras oportunidades para satisfacer los requisitos del curso A-G; y enviar a maestros, consejeros y administradores a las oportunidades de desarrollo profesional relacionadas con la preparación para la universidad.

El Distrito medirá el impacto de los fondos recibidos a través de las ocho Prioridades Estatales. En particular, las condiciones de aprendizaje, las Prioridades del Estado 2) la implementación del contenido académico y las normas de desempeño y la Prioridad 7) la inscripción de los alumnos a acceso al curso. Prioridades estatales para los alumnos son: Prioridad 4) logro del alumno y Prioridad 8) otros resultados del alumno. Las prioridades estatales para la participación incluyen la Prioridad 5) la participación de los alumnos y la Prioridad 6) el entorno escolar.

El plan estará en la agenda de diciembre para su aprobación.

Especialista de Recursos: John Davis, Superintendente Asistente del Plan de Estudios e Instrucción

## V. ARTÍCULOS DE CONSENTIMIENTO

\*\*\* **SE RECOMIENDA QUE** la Mesa Directiva apruebe los siguientes artículos de consentimiento como son presentados.

*Todos los artículos enlistados son considerados ser rutinarios y pueden ser enmendados por la aprobación de un solo voto. No habrá discusión por separado sobre estos artículos: sin embargo, cualquier artículo puede ser removido de la agenda de consentimiento bajo pedido de cualquier miembro de la junta educativa y pueden ser considerados por separado.*

Postulado _____	Secundado _____	Voto _____
-----------------	-----------------	------------

A. Aprobación de las actas

Reunión regular de la Mesa Directiva –11 de octubre, 2016

B. Aprobación de autorizaciones para el mes de Octubre 2016

Sueldos	\$6,797,927.75
Autorizaciones	<u>3,973,305.00</u>
<b>Total</b>	<b>\$10,771,232.75</b>

C. Informe de Asistencia

La Sra. Yolanda Ortiz, Asistente de Servicios de Negocios, estará disponible para responder a preguntas en cuanto al primer reporte de asistencia mensual de 2016-2017 el cual es presentado en la última página de esta agenda.

D. Informe de las Instalaciones - ***Apendice B***

- E. Autorización a cuentas del Distrito Escolar de Hawthorne para Muebles y Accesorios en todo el Distrito para la duración del Contrato hasta el 30 de junio de 2017

Sección 20118 del Código de Contratos Públicos ofrece una alternativa para la obtención de suministros, mobiliario y equipo, comúnmente denominados "piggybacking", sin perjuicio de los artículos 20111 y 20112 del Código de Contratos Públicos, la mesa directiva de cualquier distrito escolar sin publicidad de las ofertas y si la mesa ha determinado que es en el mejor interés del distrito puede autorizar la compra de tales suministros, mobiliario y equipo.

El Distrito Escolar de Hawthorne ha otorgado su oferta de muebles y accesorios a Culver-Newlin, Inc. (Oferta de Renovación a Cuentas # 13-14-1, se vence el 30 de junio de 2017), y con la aprobación de la Mesa el distrito puede "apoyarse" en su oferta.

- F. Autorización a cuentas del Distrito Escolar Unificado de Hemet para Autobuses Escolares en todo el Distrito para la duración del Contrato hasta el 30 de junio de 2017

Sección 20118 del Código de Contratos Públicos ofrece una alternativa para la obtención de suministros, mobiliario y equipo, comúnmente denominados "piggybacking", sin perjuicio de los artículos 20111 y 20112 del Código de Contratos Públicos, la mesa directiva de cualquier distrito escolar sin publicidad de las ofertas y si la mesa ha determinado que es en el mejor interés del distrito puede autorizar la compra de tales suministros, mobiliario y equipo.

El Distrito Escolar Unificado de Hemet ha otorgado a sus buses escolares licitación a BUSWEST ( Oferta a Cuentas # 2014 / 15-22814, extendida hasta el 30 de junio de 2017). Con la aprobación de la Mesa, el distrito puede "apoyarse" en su oferta.

- G. Autorización para Utilizar el Acuerdo Nacional IPA-CDW-G para Compras a Nivel Distrital de Equipo y Servicios de Información y Tecnología por la duración del Contrato hasta el 17 de agosto de 2018

Sección 10299 del Código de Contratos Públicos ofrece una alternativa para la obtención de suministros, mobiliario y equipo, sin perjuicio de lo dispuesto en los artículos 20111 y 20112 del Código de Contratos Públicos. La Sección 10299 autoriza además a las agencias estatales y locales a "contratar con los proveedores adjudicados los contratos sin licitación competitiva adicional". La administración del distrito recomienda que las compras de equipos y servicios informáticos y tecnológicos a nivel distrital se realicen utilizando las disposiciones del Código de Contratos Públicos que permiten la compra del Contrato IPA Nacional - CDW-G, hasta el 31 de marzo de 2017.

H. Revisión del Plan LEA

Revisar y aprobar el Plan LEA Revisado como parte de los requisitos de monitoreo del Programa Federal.

I. Aprobación de las pólizas de la Mesa

Las siguientes pólizas de la mesa se presentan a la Mesa de Educación para su aprobación. Las pólizas fueron listadas para la primera lectura en la agenda del 11 de octubre de 2016.

BP/AR 1312.3	Procedimientos Uniformes de Quejas
BP/AR 6142.1	Instrucción de Salud Sexual y de Prevención del VIH/SIDA

J. Descartar los libros de texto

Los siguientes libros de texto fueron presentados para descarte. La administración está solicitando que la Mesa apruebe el descarte de los libros de texto a continuación:

Escuela	Título	Derechos de autor	# de copias
SMHS	Pre-Algebra	2001	20
ERHS	Biology; The Dynamics of Life	2005	1
ERHS	Realidades 1	2004	4
ERHS	Realidades 2	2004	3
ERHS	Modern World History	2006	1
ERHS	Literature Gold Level	2002	6
ERHS	Literature The British Tradition	2002	6
ERHS	Literature Platinum Level	2002	1
ERHS	Literature The American Experience	2002	1
ERHS	American Government	2006	4
ERHS	Holt Earth Science	2007	1
ERHS	Holt California Algebra	2008	1
ERHS	Glencoe Health	2005	1
ERHS	The Developing Person	2003	1
ERHS	The American Vision	2006	14
ERHS	To Kill A Mockingbird	1960	2
ERHS	Life of Pi	2001	2
ERHS	Adventures of Huckleberry Finn	-----	2
SMHS	Entre Mundos	2004	458
SMHS	Entre Mundos Workbook	2004	486
SMHS	Discovering French	2001	297
SMHS	Discovering French Workbook	2001	291
SMHS	Discovering French Bleu NON Euro Edition	1997	108
SMHS	Discovering French Bleu NON Euro Workbook	1997	126
SMHS	Discovering French Blanc Euro Edition	2001	249
SMHS	Discovering French Blanc Workbook	2001	261
SMHS	Discovering French Blanc NON Euro Edition	1997	121
SMHS	Discovering French Blanc Workbook	1997	107
SMHS	Discovering French Rouge Euro Edition	2001	121
SMHS	Discovering French Rouge Workbook	2001	107

K. Ordenes de compra

PO #	Vendedor	Cantidad	Descripción/Financiación
PO17-00577	SB County Sheriff	\$134,486.50	Contrato año 2 de 3 de los Svcs de la Aplicación de la Ley en RHS / Fondo General LCAP Meta 6
PO17-00578	City of Santa Maria Police Dept.	\$217,353.60	Contrato año 2 de 3 de los Svcs de la Aplicación de la Ley en PVHS / Fondo General LCAP Meta 6
PO17-00692	Benefit Trust Company	\$523,433.00	Beneficios para jubilados fondo fiduciario / Fondo General
PO17-00693	Buswest	\$184,693.66	Nuevo autobús escolar 56 pasajeros / Fondo General Equipo MOT

L. Autorización para la Venta de Equipo Obsoleto

El Código de Educación §17545 permite al distrito vender bienes personales pertenecientes al distrito que no son satisfactorios, ya no son necesarios (obsoletos) o no son adecuados para uso escolar. La administración del distrito está solicitando autorización para realizar una subasta pública a través del Internet y por medio de su representante RT Auctions, para vender equipo obsoleto, dañado más allá de la reparación o excedente al mayor postor responsable. A continuación se enumeran los equipos obsoletos a subastar. Las notificaciones de los artículos para la venta en la subasta serán fijadas en no menos de tres lugares públicos dentro del distrito, incluyendo el sitio Web del distrito en <http://www.smjuhsd.k12.ca.us/>.

Etiqueta #	Categoría Activos	Descripción	# de serie
N/A	ATLETISMO	(PVHS) MARCADOR VIEJO (fairplay.com)	N/A
N/A	TRANSPORTACIÓN	Braun UVL Serie Hidráulico Elevación para Sillas de Ruedas	N/A

M. Acuerdo con Crystal Ruse, MA., BCBA-D para un Practicum de Educación en el Campo de Trabajo Social

Servicio: Analista Conductual Certificado por la Mesa Supervisado por Crystal Ruse, MA, BCBA-D por Timothy Tibbets (contratado por el distrito) Especialista en Intervención de Comportamiento que actualmente apoya las tres Clases Aprendizaje Terapéutico (TLC, por sus siglas en inglés) del distrito programa regional sesenta por ciento (.60) y estudiantes de educación especial del distrito cuarenta por ciento (.40). Supervisión a través de conferencias telefónicas vía

<b>REUNIÓN REGULAR</b> <b>8 de noviembre, 2016</b>
---

web y observación directa en la clase. El kilometraje de viaje y por día no están incluidos en el contrato de servicios.

La duración del Contrato será el año escolar 2016-2017, a partir del 24 de octubre 2016 - 8 de junio 2017. Horario de Servicio tres horas bisemanales. La supervisión del BCBA se financia a través del Presupuesto de Salud Mental \$ 75.00 por hora.

N. Planes Escolares Únicos para el Logro Estudiantil

Las Preparatorias Delta, Ernest Righetti, Pioneer y Santa Maria están presentando sus Planes Escolares Únicos para su aprobación. Los planes sólo se devolverán a la Mesa si se realizan cambios importantes en las asignaciones de fondos.

O. Aceptación de Regalos

<b>Preparatoria Pioneer Valley</b>		
<u>Donante</u>	<u>Beneficiario</u>	<u>Cantidad</u>
Yvette M Alcoser Sole Prop	Band	\$150.00
Douglas & Charlene Betts	Band	\$100.00
Elks Rodeo Parade	Band	\$400.00
G Bros Kettle Corn	Link Crew Club	\$160.00
<b>Total de Preparatoria Pioneer Valley</b>		<b><u>\$810.00</u></b>
<b>Preparatoria Santa Maria</b>		
<u>Donante</u>	<u>Beneficiario</u>	<u>Cantidad</u>
Open Heavens Miranda Ranch	FFA	\$100.00
Ace Pump, Inc.	Golf	\$500.00
Down Hole Carbide Company, Inc.	Golf	\$500.00
J & D Health Systems	Golf	\$100.00
California Future Business Leaders	FBLA	\$850.00
Robert Floyd	Golf	\$500.00
Television Merchants/Creative Rents	Golf	\$100.00
VIVID Financial Management	Golf	\$500.00
Toyota of Santa Maria	Golf	\$50.00
SLO County Quarter Horse Association	FFA	\$500.00
The Rental Concept	Golf	\$400.00
Wheels N Windmills	Auto Club	\$6,000.00
Sports Boosters, Inc.	Athletics	\$750.00
Elks Rodeo Parade	Band	\$400.00
Honda of Santa Maria	Golf	\$50.00
Mike Draper Memorial Fund	Golf	\$250.00
<b>Total de Preparatoria Santa Maria</b>		<b><u>\$11,550.00</u></b>

---

## REPORTES DE LA ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS

---

### SESIÓN ABIERTA PARA COMENTARIOS PÚBLICOS

El público puede dirigirse a la Mesa Directiva sobre cualquier asunto (con la excepción de empleados) en cuanto al distrito y que no está incluido en la agenda. Nota: el tiempo límite para dirigirse a la mesa directiva tiene un tiempo límite de no exceder dos minutos. La mesa directiva no es requerida a responder al comentario público. El público también puede dirigirse a la mesa directiva sobre cada artículo en la agenda cuando la mesa está dirigiéndose a esos artículos. Personas que desean hablar deben completar un formulario azul y entregárselo a la secretaria de la Mesa directiva.

---

### CIERRE A LA SESIÓN CERRADA

Nota: La Mesa Directiva examinará y puede actuar sobre cualquiera de los artículos siguientes en la sesión cerrada. Ellos reportarán cualquier acción tomada en público al final de la sesión cerrada como lo requiere la ley.

- A. Acciones de Personal certificadas y clasificadas** – Código Gubernativo Sección 54957. Se pedirá a la Mesa que revise y apruebe la contratación, transferencias, promociones, evaluaciones, terminaciones y las dimisiones según lo informado por el Superintendente Asistente, Recursos Humanos. **Apéndice A**
- 

### CONVOCACIÓN A SESIÓN ABIERTA

- A. Llamada al orden**
- 

### ANUNCIO DE LAS ACCIONES DE LA SESIÓN CERRADA – Dr. Richardson

Nota: Generalmente, la ley prohíbe a la Mesa discutir temas que no estén en la agenda. Bajo circunstancias limitadas, la Mesa puede discutir y actuar sobre temas que no están en la agenda si involucran una emergencia que afecte la seguridad de personas o propiedad, o un paro laboral, o si la necesidad de actuar llegara demasiado tarde al Distrito para incluir en la agenda publicada.

---

### FECHA DE LA PRÓXIMA REUNIÓN

A menos de que se anuncie lo contrario la siguiente reunión regular de la Mesa Directiva de Educación tomará lugar el 13 de diciembre, 2016. La sesión cerrada dará comienzo a las 5:30 p.m. La sesión abierta dará comienzo a las 6:30 p.m. La reunión se celebrará en el Centro de Servicios de Apoyo del Distrito.

---

---

**REUNIONES REGULARES DE LA MESA FUTURAS**

Las fechas de la reunión para 2017 se determinarán en la reunión del 13 de diciembre de 2016.

---

**CLAUSURA**